



SLOVENSKI STANDARD SIST EN ISO 6978-2:2005

01-julij-2005

NYa Y'g_]d`]b`E'8 c`c Yj Ub'Y'ÿ]j Y[UgfYVfUË'&"XY.' Jncf Yb'Y'ÿ]j Y[UgfYVfUn
Ua U[]fUb'Ya `bUn`U]#d`U]bUg]h`n`]h]b] f]GC`* - +, !&\$\$' Ł

Natural gas - Determination of mercury - Part 2: Sampling of mercury by amalgamation on gold/platinum alloy (ISO 6978-2:2003)

Erdgas - Bestimmung von Quecksilber - Teil 2: Probenahme von Quecksilber durch Amalgamierung an einer Gold/Platin Legierung (ISO 6978-2:2003)

Gaz naturel - Détermination de la teneur en mercure - Partie 2: Echantillonnage du mercure par amalgamation sur alliage or/platine (ISO 6978-2:2003)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 6978-2:2005

ICS:

75.060

Zemeljski plin

Natural gas

SIST EN ISO 6978-2:2005

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 6978-2:2005

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/822d70a8-5759-425a-b89a-18b58b35bb59/sist-en-iso-6978-2-2005>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 6978-2

May 2005

ICS 75.060

English version

Natural gas - Determination of mercury - Part 2: Sampling of mercury by amalgamation on gold/platinum alloy (ISO 6978-2:2003)

Gaz naturel - Détermination de la teneur en mercure -
Partie 2: Echantillonnage du mercure par amalgamation sur
alliage or/platine (ISO 6978-2:2003)

Erdgas - Bestimmung von Quecksilber - Teil 2:
Probenahme von Quecksilber durch Amalgamierung an
einer Gold/Platin-Legierung (ISO 6978-2:2003)

This European Standard was approved by CEN on 17 April 2005.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/822d70a8-5759-425a-b89a-18b58b35bb59/sist-en-iso-6978-2-2005>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

EN ISO 6978-2:2005 (E)**Foreword**

The text of ISO 6978-2:2003 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 193 "Natural gas" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 6978-2:2005 by CMC.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2005, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2005.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 6978-2:2003 has been approved by CEN as EN ISO 6978-2:2005 without any modifications.

(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 6978-2:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/822d70a8-5759-425a-b89a-18b58B5bb59/sist-en-iso-6978-2-2005)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/822d70a8-5759-425a-b89a-18b58B5bb59/sist-en-iso-6978-2-2005>

INTERNATIONAL STANDARD

ISO
6978-2

First edition
2003-10-15

Natural gas — Determination of mercury —

Part 2:

Sampling of mercury by amalgamation on gold/platinum alloy

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

Gaz naturel — Détermination de la teneur en mercure —

*Partie 2: Échantillonnage du mercure par amalgamation sur alliage
or/platine*

[SIST EN ISO 6978-2:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/822d70a8-5759-425a-b89a-18b58B5bb59/sist-en-iso-6978-2-2005)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/822d70a8-5759-425a-b89a-18b58B5bb59/sist-en-iso-6978-2-2005>



Reference number
ISO 6978-2:2003(E)

© ISO 2003

ISO 6978-2:2003(E)**PDF disclaimer**

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 6978-2:2005](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/822d70a8-5759-425a-b89a-18b58B5bb59/sist-en-iso-6978-2-2005)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/822d70a8-5759-425a-b89a-18b58B5bb59/sist-en-iso-6978-2-2005>

© ISO 2003

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Principle	1
5 Apparatus	2
6 Reagents and materials	8
7 Preparation of sampling and analytical tubes	9
7.1 Filling	9
7.2 Cleaning	9
7.3 Efficiency testing	9
8 Sampling	9
8.1 General	9
8.2 Conditions for representative sampling	10
8.3 Sampling procedure at atmospheric pressure (see Figure 1)	10
8.4 Sampling procedure at high pressure (see Figure 4)	11
8.5 Removal of condensate from discarded sampling tubes	12
9 Mercury determination	12
9.1 Transfer of mercury to the analytical tube (double amalgamation)	12
9.2 Transfer of mercury to AAS or AFS instrument	13
9.3 Calibration	13
9.4 Blank test	13
10 Calculation	13
11 Precision	16
12 Test report	16
Bibliography	17

ISO 6978-2:2003(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 6978-2 was prepared by Technical Committee ISO/TC 193, *Natural gas*, Subcommittee SC 1, *Analysis of natural gas*.

This first edition of ISO 6978-2, together with ISO 6978-1, cancels and replaces ISO 6978:1992, which has been technically revised.

ISO 6978 consists of the following parts, under the general title *Natural gas — Determination of mercury*:

- *Part 1: Sampling of mercury by chemisorption on iodine*
- *Part 2: Sampling of mercury by amalgamation on gold/platinum alloy*

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 6978-2:2005

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/822d70a8-5759-425a-b89a-18b58b35bb59/sist-en-iso-6978-2-2005>

Introduction

Natural gases may contain considerable amounts of mercury, which are generally present in the elemental form. Gases with high mercury content have to be purified to avoid the condensation of mercury during processing and transport as well as to be compliant with the demands of gas sales contracts. Low mercury concentrations are specified when natural gas is to be liquefied. This is to avoid severe corrosion problems, for instance in aluminium heat exchangers of liquefaction plants.

Since the presence of hydrocarbons, in particular aromatic hydrocarbons present in low concentrations in almost every natural gas, interferes in the determination of mercury by atomic absorption spectrometry (AAS) or atomic fluorescence spectrometry (AFS), mercury cannot be determined directly in natural gas. Therefore, prior to the analytical determination, mercury has to be collected and separated from aromatic hydrocarbons.

The purpose of the determination of the mercury content can be

- to monitor gas quality,
- to monitor the operation of gas treatment plants for mercury removal.

Several methods for the collection or enrichment of mercury from natural gas have been developed. The collection of mercury from dry natural gas normally poses no particular problem. However, care should be taken when sampling mercury from natural gases under nearly condensing conditions (see ISO 6570).

The two parts of ISO 6978 describe the principles of sampling and specify the general requirements for methods for sampling mercury and for determining total mercury in pipeline quality natural gas. This part of ISO 6978 specifies a method of sampling mercury by amalgamation on gold/platinum alloy thread whereas Part 1 specifies a method of sampling mercury by chemisorption on iodine-impregnated silica gel.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 6978-2:2005](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/822d70a8-5759-425a-b89a-18b58f35bb59/sist-en-iso-6978-2-2005>

Natural gas — Determination of mercury —

Part 2:

Sampling of mercury by amalgamation on gold/platinum alloy

WARNING — The use of this part of ISO 6978 may involve hazardous materials, operations and equipment. This part of ISO 6978 does not purport to address all of the safety problems, associated with its use. It is the responsibility of the user of this part of ISO 6978 to establish appropriate safety and health practices and to determine the applicability or regulatory limitations prior to use.

1 Scope

This part of ISO 6978 specifies a method for the determination of total mercury content of pipeline quality natural gas using a sampling method by amalgamation on gold/platinum (Au/Pt) alloy thread. This method is applicable to the sampling of raw natural gas when no condensation is present. At atmospheric pressure, this method is suitable for the determination of mercury content within the range of $0,01 \mu\text{g}/\text{m}^3$ to $100 \mu\text{g}/\text{m}^3$ in natural gas samples. At higher pressures (up to 8 MPa), this sampling method is suitable for the determination of mercury contents within the range of $0,001 \mu\text{g}/\text{m}^3$ to $1 \mu\text{g}/\text{m}^3$. The collected mercury is determined by measuring the absorbance or fluorescence of mercury vapour at 253,7 nm.

NOTE ISO 6978-1 gives a sampling method suitable for the determination of mercury contents in natural gas by chemisorption on iodine-impregnated silica gel for the working range of $0,1 \mu\text{g}/\text{m}^3$ to $5\,000 \mu\text{g}/\text{m}^3$ for sampling at pressures up to 40 MPa.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 10715, *Natural gas — Sampling guidelines*

ISO 14532, *Natural gas — Vocabulary*

Guide to the expression of uncertainty in measurement (GUM), BIPM, IEC, IFCC, ISO, IUPAC, IUPAP, OIML

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 14532 apply.

4 Principle

Sampling is performed at a temperature at least $10 \text{ }^\circ\text{C}$ higher than the dewpoint of the gas sampled. The gas is passed through two quartz glass sampling tubes in series containing fine gold/platinum alloy thread. The mercury is collected on the gold/platinum alloy thread by amalgamation. Subsequently, each sampling tube is separately heated to $700 \text{ }^\circ\text{C}$ to desorb the mercury from the amalgam. The released mercury is transferred by